

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 78 (2007)  
**Heft:** 6

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SCHWERPUNKT **Qualität**

Viele Qualitätssicherungssysteme drängen auf den Markt. Doch das beste Papier nützt nichts, wenn das Personal die definierten Anforderungen und Ziele nicht verinnerlicht hat



## ALTER **Migration**

Das Interesse am Migrationsbus ist ungebrochen gross. Alle Termine sind ausgebucht. Und dieses Jahr macht er auch im Kanton Tessin halt

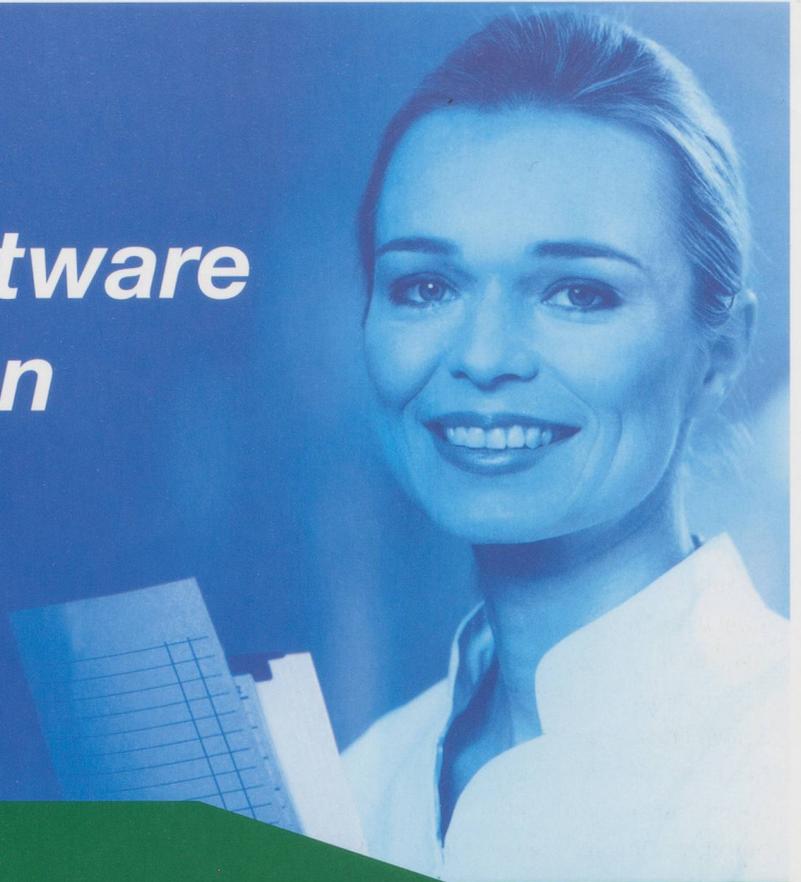


## KINDER UND JUGENDLICHE **Chancen**

Fremdplatzierte Kinder und Jugendliche sollen bessere Entwicklungsmöglichkeiten bekommen: Dieses Ziel verfolgt das europäische Projekt «quality4children»



# Unsere Software nimmt Ihnen einiges ab.



## NEU: SOMED – Statistiken auf Knopfdruck.

Sie wollen mehr Effizienz?

Dann brauchen Sie keine Datenflut, sondern alle relevanten Informationen zur rechten Zeit am richtigen Ort und im richtigen Umfang. Genau dafür wurde die integrierte, modular aufgebaute Softwarelösung **Simultan HEIM** entwickelt, im Teamwork mit Schweizer Fachkräften aus dem Finanzwesen und dem Pflegebereich.

Alle Module sind geprüft und qualitätserprobt:

- Heimverwaltung (Bewohneradministration)
- Pflegeplanung und -dokumentation
- Finanzbuchhaltung/Debitoren/Kreditoren
- Kostenrechnung
- Anlagenbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Bewohner- und Personaldokumentenmanagement
- Personalinformationssystem
- Schnittstellen zu BESA und RAI
- Auftragswesen (Einkauf/Verkauf/Warenwirtschaft)

Ob Alters-, Pflege- oder Behindertenheim, ob Sonderschule, Spitexorganisation oder andere sozialmedizinische Institution: **Simultan HEIM** macht Ihnen den Alltag spürbar leichter.

**sage** Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
einfach sympathisch